

La Vallée des Travailleurs

Johanne Myre & Steven Myatt, propriétaires

Garage 450 322-6340
Magasin 450 322-1248
URGENCE (Steven) 450 807-9147

info@valleedestrayailleurs.com
valleedestrayailleurs.com

1681 Fairview
Hinchinbrooke J0S 1H0

Latulipe Courtier et Associés Inc.

Agence Immobilière / Real Estate Agency

Steven A. Latulipe, 450 264-0101

www.latulipecourtier.com

Gravière, Sablière Leblanc inc.

Sable
Terre
Gravier

Cell.: 450 567-9898
Bur.: 450 264-5924

Michel Leblanc 6043, Ch. Ridge, Godmanchester J0S 1L0

LEWIS MURPHY

ELECTRIQUE

450 377-9076 514 608-5852

Kirk Feeny | Kaiden Murphy | Lucas Schachtler | Dale Rathby

Résidentiel - Commercial - Industriel - Agricole
Residential - Commercial - Industrial - Agricultural

Auto Tech Steven

Mécanique générale/General Mechanic

T. 450-264-4219 Cell : 450-807-2470

Commercial - Industriel - Résidentiel - Estimation gratuite - Isolation / Insonorisation

ISOLATION

Future inc.

APCHL CUPCA

Alain Dupuis, prop.

144 route 202
Huntingdon (Québec) J0S 1H0

R.E.Q. No 9287 1734-41

- Urethane giclé
- 3306 Monocote
- Cellulose
- Fibre de verres
- Peinture anti-violet

(450) 264-4664
(450) 544-4673

isolationfuture@hotmail.com

Dentaire

Dr. Ningxia Zhao

Service dentaire Bename inc.

31, rue York, Huntingdon (Québec) J0S 1H0

consumerdental@hotmail.com

450 264-3811 • 1 877 475-3811

ZR

ZONE RÉGATE

VÉHICULES RÉCRÉATIFS

CFMOTO
APOLLO

• PARE-BRISE • DÉMARRER À DISTANCE • ANTI-ROULE •
• CENTRE D'ESTHÉTIQUE • PIÈCES ET ACCESSOIRES •
• VENTE MOTO ET VÉHICULE TOUT TERRAIN NEUF & USÉ •

100 CHEMIN RIDGE, HUNTINGDON J0S 1H0 450.322.3333

Jean-Noël Roy

ROCH DUMOUCHEL INC.

Électronique / Electronics - Ameublement / Furniture

49, rue Dalhousie
Huntingdon (Québec) J0S 1H0

Tél.: 450 264-3028
Fax: 450 264-5222

C.J. Kyle Ltée

Joey Robidoux
conseiller en vente
et location

Tél. : (450) 264-5321
Cell. : (514) 743-8326
Fax. : (450) 264-6752
Courriel : cjkyale@oricom.ca

147, rue Châteauguay
Huntingdon, Qc
J0S 1H0

SANI-VRAC

Donald Coffey

NETTOYAGE DE FOSSES SEPTIQUES ET PUISARDS
SEPTIC TANKS AND CESSPOOL CLEANING

450.264.2048 1.877.264.2048

Pelouse DC

Dennis Caza

450 807-0562
pelousedc@gmail.com

*Cuisine du terroir
d'inspiration européenne*

Maude Vaudrin et
Didier Le Mouëllic

45, rue Dalhousie, Huntingdon J0S 1H0

T.: 450 264-4064
F.: 450 264-4364
www.citronetbasilic.com

Taillefer

Plus de 30 ans d'expérience

APCHL

Résidentiel Commercial Industriel

RBQ: 5671-8471-01 450.374.2143

G.M. Fournier Inc. TIMBER MART

• Matériaux de construction, Électricité et plomberie
Building, Electricity and plumbing supplies • Peinture/Paint

107-A Lake, Huntingdon, Québec J0S 1H0

Tél.: 450 264-6072 • Fax: 450 264-5250
gmfournier@derytele.com

MAISON RUSSET

Tél. : 450.264.9449
Télec. : 450.264.9451
Sans frais: 1.888.264.9449

142, route 202, Suite 103,
Huntingdon (QC) J0S 1H0

maisonrusset.com

TRIAL

**EBENISTERIE ARCHITECTURALE
ARCHITECTURAL MILLWORK**

Pierre Parent, Président

Tél.: 450 370-1377 X 641 Fax: 450 370-1426
pparent@trial-design.com www.trial-design.com

570, boul. des Érables, Salaberry-de-Valleyfield J6T 6G4

Tél.: 450 264-3090
Fax: 450 264-6178
Courriel : meilleur@oricom.ca

Pierre Meilleur, a.g.

Arpenteur-Géomètre – Québec Land Surveyor

31, rue York, Huntingdon (Québec) J0S 1H0

RODRIGUE MONTPETIT & FILS INC.

Salons Funéraires • Préarrangement • Incinération
Funeral Homes Prearranged Funeral • Cremation

450 264-5331

www.rodriquemontpetitfils.com

170, Châteauguay Street, Huntingdon, QC J0S 1H0
1580, Route 132, St-Anicet, QC J0S 1M0

B. BRUNET MONUMENTS ADELE BRUNET

DEPUIS 1876 - SINCE 1876 T. 450 829-2386

82, ROY, ORMSTOWN, J0S 1K0 bbrunet.monuments@oricom.ca

Gravure Anne-Josée Richard

Lettfrage et nettoyage de monument depuis 2010
Bureau: 450 829-2386 Cell.: 514 601-1356
Courriel: gravureqrichard@gmail.com En mémoire de
Facebook: Anne-Josée Richard Gilles Brunet Graveur

NOTAIRES - NOTARIES

M^e Dolorès Pilon, L.L.L., D.D.N.
M^e Nathalie Daoust, L.L.B., D.D.N.
M^e Julien Rhéaume, M.Sc., L.L.M.

11, King, Huntingdon J0S 1H0 450 264-5336

DE FLEUR EN FILLE

**FLEURS • CADEAUX
FLOWERS • GIFTS**

Mariages • Weddings
Sympathies • Sympathy
Plantes • Plants

Livraison • Delivery

ISABELLE ARNAU

131, Châteauguay, Huntingdon 450 264-4844
www.fleuristehuntingdon.ca

Locaux commerciaux à louer

**Complexe de Santé
Huntingdon**

60, rue F.-Cleyn, Huntingdon, Québec, J0S 1H0
(450) 264-6101 #213
complexedesantehuntingdon@gmail.com

GÉO-CLIM QUÉBEC INC.

Réfrigération
Climatisation
Géothermie
Chauffage

Gaz naturel
Gaz propane

Résidentiel • Commercial

geoclimquebec@gmail.com RBQ: 5707-1870-01

514 299-1265 • URGENCE 514 441-2074

EMONDAGE EXPERT

Sylvain Roy O'Connor -
URGENCE 24 HEURES
TOUT ÉQUIPÉ
ASSURANCE
RESPONSABILITÉ

450-567-9891

6890 Chemin De La Pointe Leblanc
Dundee Qc J0S 1L0

Pharmacie

Olivier Pham et
Alexandre Pham

Affiliée à :

uniprix

72, rue Châteauguay
Huntingdon J0S 1H0
450 264-5347

Julio Pizzeria

330 route 132, St-Stanislas-de-Kostka

450 370-0073

Mini-Excavation

Clinton Ykema

401, Rte 202, Hinchinbrooke J0S 1H0
450.807.0997

EST 1983 **JOHN DARRAGH TRUCKING INC.** SINCE 1983

SERVICE DE TRANSPORT TEMPÉRATURE CONTRÔLÉE /
TEMPERATURE CONTROLLED TRANSPORTATION SPECIALISTS

P: 450-264-2900 E: info@darragh-trucking.com

1695 ROUTE 138, HUNTINGDON (QUÉBEC) J0S 1H0

Les Pièces d'Auto H.A.P. Inc.

Pièces, Équipement, Mécanique générale, Essence, Diésel,
Propane, Location d'outils

hacarquest@hotmail.com 1960, ch. New-Erin, Huntingdon
Jean-Marc & Yvon Legault 450.264-2322 • 450.264.-2666

Équipe DCF

Conseillers en placement

Desjardins

Gestion de patrimoine

Valeurs mobilières 450 377-8536

Clinique Dentaire

Rémillard

Dental Clinic

Dr Jude Rémillard D.M.D.
Dr Roman Stanciu D.M.D.

Tél. : 450 264-5251

49, Rue Wellington, Huntingdon
Qc J0S 1H0

dentistjuderemillard@gmail.com

LES MÉUNERIES GERARD MAHEU

GM

FEED MILLS

T 450 377-1420
F 450 377-2016
SF 1 800 465-1420

Groupe Maheu

Une équipe à votre service !

289, rang 5 St-Louis-de-Gonzague
69, François Cleyn, Huntingdon info@gerard-maheu.qc.ca

SCGS

**SERVICES COMPTABLES
GERHARD SCHMID INC.**

1 Rue Dalhousie, Huntingdon, QC J0S 1H0
450 264-6151 • info@schmid.ca • www.schmid.ca

SERVICOFAX INC.

77, Grande-Ile, Salaberry de Valleyfield
450 373-9060

72, rue Châteauguay
Huntingdon J0S 1H0
450 264-5347

Café du

CHATEAU

10, rue King Huntingdon • 450 264-3017



16, rue York Huntingdon, QC J0S 1H0
presbyterehuntingdon@hotmail.com
450 264-5403 • stjosephhuntingdon.org

Messes • Masses

Sunday: 9 h 30 (En)
Dimanche : 11 h (Fr)
Mardi/Jeudi : 8 h 30 (fr/eng)
Tuesday/Thursday: 8 h 30 (Fr/En)

Heures de bureau/Office hours

Lundi/Monday
8 h 30 - 12 h • 13 h 15 - 16 h
Mardi au Jeudi / Tuesday to Thursday
8 h 30 - 12 h

Feuillet paroissial
Parish bulletin

**Saint-Joseph
Huntingdon**



Unité pastorale de Huntingdon
Pastoral unit of Huntingdon

Clergé / Clergy
M. L'abbé Gabriel Clément, chargé de ministère
Assemblée de la fabrique
Président et marguillier
1 an : Sergio Coriandoli, 514 574-9680
Vice-Président et marguillier
1 an : Yves Roy, 438 527-0585
Marguilliers / Churchwardens
3 ans : Deborah Coffey, 450 264-6479
Jean-Pierre Laniel, 450 264-6695
2 ans : Susan Pringle Gruber, 450 264-6278
Claude Daigneault, 450 370-9501

Secrétaire : Maryse Haineault, administrative 450 264-5403
Concierge : Clément Hénault, 450 264-6042

29 juin 2025 / June 29, 2025

Saints Pierre et Paul, apôtres

Saints Peter and Paul



Semaine du 29 juin au 5 juillet 2025		
Dimanche, 29	Saints Pierre et Paul, apôtres / Saints Peter and Paul	Rouge
9h30	Caroline Van Winden / Relatives and friends at the funeral Matthew Stettler / Relatives and friends at the funeral Rosetta and Michael Hackett / James and Nicole Cosgrove and Lalonde family / James and Nicole	
11h00	Pour les paroissiens / votre pasteur Anne-Marie Derepentigny / Parents et amis aux funérailles Gérard et Pauline Primeau / leur nièce Carmen Laurier Plante / la famille Plante Gilles Daigneault / Huguette Lucienne Fournier / Parents et amis aux funérailles	
Mardi, 1 ^{er}	Temps ordinaire (Fête du Canada) / Ferial (Canada Day)	Vert
8h30	Marguerite Latreille Trépanier / Parents et amis aux funérailles Denise Lussier Vaillancourt / Parents et amis aux funérailles	
Jeudi, 3	Saint Thomas	Rouge
8h30	Roger Lessard / Parents et amis aux funérailles Réjeanne Rochon Legault / Parents et amis aux funérailles	
LECTEURS DE LA SEMAINE PROCHAINE / READERS FOR NEXT WEEK		
6 juillet	9h30 Debbie Legros-Clement 11h00 François Cardinal	
QUÊTE / COLLECTION		
6 juillet	9h30 Churchwardens 11h00 Raymond Laniel, Jean-Claude Ouellette	
COMMUNION / COMMUNION SERVERS		
6 juillet	9h30 Darlene Legros Schmid, Debbie Legros-Clement, Churchwarden 11h00 Johanne Dumouchel, Nicole Hénault, François Cardinal	
MERCİ POUR VOTRE GÉNÉROSİTÉ! / THANKS FOR YOUR GENEROSITY!		
	QUÊTE	LAMPIONS
22 juin :	892,00 \$	140,00 \$
	DONS POUR LE CLOCHER :	450,00 \$ À ce jour : 7225,43 \$

RÉNOVATION DU CLOCHER : Veuillez noter que les travaux de rénovation sont prévus pour la fin juin ou le début juillet. En ce qui concerne les coûts, la fabrique avancera les fonds nécessaires, et la campagne de financement se poursuivra au cours des prochains mois. Surveillez le thermomètre à l’arrière de l’église.

TOWER BELL RESTORATION: The restoration work on the tower bell is scheduled for late June or early July. The Parish will cover the upfront cost, but fundraising efforts will continue over the coming months. Keep an eye on the thermometer at the back of the church.

Dimanche, 6	14 ^e dimanche ordinaire / 14th Sunday in ordinary time	Vert
9h30	For the parishioners / your Pastor Edith Murray Daoust / Relatives and friends at the funeral Lisette Derepentigny Stettler / Theo	
11h00	Pascal Bergevin / Parents et amis aux funérailles Claire Lepage / Jean Lepage et les enfants René et Adèle Sénécal / Carmen Saumier Paul-André Tremblay / Huguette Pauline Crête / Parents et amis aux funérailles	

EST ENTRÉE DANS LE ROYAUME DE DIEU :
Louise Leduc, décédée le 16 juin 2025, à l'âge de 73 ans. Ses funérailles et inhumation ont eu lieu le 28 juin 2025, en l’église et au cimetière St-Joseph de Huntingdon.

HAS ENTERED THE KINGDOM OF GOD:
Gertrude Sedgwick, life companion of Keith Rennie, died June 22, 2025, at the age of 94. Her funeral will take place on July 5th, at 1:00 PM. at St-Joseph Church, followed by burial at the St-Joseph cemetery in Huntingdon.

PIERRE ET PAUL, DEUX FIGURES, UNE MÊME MISSION	PETER AND PAUL, TWO FIGURES, ONE MISSION
Aujourd’hui, l’Église célèbre la solennité des saints Pierre et Paul, deux piliers du christianisme. Pierre est le pêcheur du lac Tibériade de Galilée. Paul est le juif pharisien qui est aussi citoyen romain.	Today, the Church celebrates the Solemnity of Saints Peter and Paul, two pillars of Christianity. Peter was a fisherman on the Sea of Tiberias in Galilee. Paul was a Jewish Pharisee and a Roman citizen.
Le premier s’est mis à la suite de Jésus sur les chemins de la Galilée et de la Judée et il est l’un des premiers témoins de la résurrection. Le second est passé de persécuteur de l’Église à ardent défenseur de l’Évangile.	The first followed Jesus along the roads of Galilee and Judea, becoming one of the earliest witnesses of the Resurrection. The second went from being a persecutor of the Church to a passionate defender of the Gospel.
Tous deux ont en commun d’avoir fait la rencontre bouleversante du Christ. Si l’un a été nécessaire pour enraciner l’Église dans la fidélité à Jésus, l’autre l’a été pour l’encre dans le souffle imprévisible de l’Esprit Saint.	Both experienced a life-changing encounter with Christ. If one was essential in rooting the Church in fidelity to Jesus, the other anchored it in the unpredictable breath of the Holy Spirit.
Malgré des chemins fort différents, tous les deux nous appellent à vivre pleinement notre foi et à partager la Bonne Nouvelle avec audace et courage.	Though their paths were vastly different, both call us to live our faith fully and to share the Good News with boldness and courage.

Source : Vie liturgique, Numéro 473, Pages 55, 57.

Source : Vie liturgique, Numéro 473, Pages 55, 57.

Prenez note que le bureau de la paroisse sera fermé les 1^{er} et 2 juillet.

De même, le centre diocésain sera fermé pour la période estivale du 18 juillet au 3 août inclusivement. Pour toute requête, assurez-vous de nous l’adresser avant le 9 juillet 2025.

Please note that the parish office will be closed on July 1st and 2nd.

Also, the diocesan center will be closed for the summer vacations, from July 18 through August 3, inclusive. Please submit any request by July 9, 2025.



Recevez nos plus sincères vœux de paix, de bonheur et d’unité en ce 1^{er} juillet.

Bonne fête du Canada.

Receive our sincerest wishes for peace, happiness, and unity on this July 1st.

Happy Canada Day.



Animation liturgique / Directing Liturgical Service

Chorale / Choir :

Nicole Laurendeau : 450-264-3303 **Debbie Clément :** 450-264-6416

Marie-Josée Fournier : 450-374-3003 **Chantal Hurteau :** 450-829-2962

Pastoral Parish Council:

Communion servers, readers : Kathleen Hackett 450-264-9385

Lecteurs, Offrandes, Communion : Céline Lalonde 450-264-6605

Service d’initiation sacramentelle (S.I.S.) : Toujours à la recherche

Faith First: Sergio Coriandoli sergecoriandoli5@gmail.com

Organisations paroissiales / Parish Organisations

Dames chrétiennes: Diane Quenneville, présidente 450-264-5423

Âge d’or: Nicole Hénault, présidente 450-264-6042

Women’s Group ; Kathleen Hackett 450-567-8761

Service à la communauté / Services to the Community		
Salle paroissiale :	450-264-5293	Location de la salle 450-264-5403
Ouvroir des dames chrétiennes / Charity workshop:	450-264-5293	
Mardi de 8:00 à 1:00 / Tuesday from 8:00 a.m. to 1 p.m.		
Service de transport public pour personnes handicapées:	450-264-2267	
La bouffe additionnelle:	450-264-2241	
C.L.S.C.:	450-829-2321	
Projet Communic-Action:	450-264-5197	
S.A.B.E.C. Service accompagnement bénévole et communautaire:	450-264-1131	
Popote mobile—Sylvie Painchaud, François Deslauriers	450-264-3868	